

Our Lady of Mount Carmel

2020 Alaquinas Drive San Ysidro, CA 92173

Tel: (619)428-1415 Fax: (619)428-5626

olmcsy@gmail.com

Website: www.ourladyofmountcarmel-sy.org

Fourth

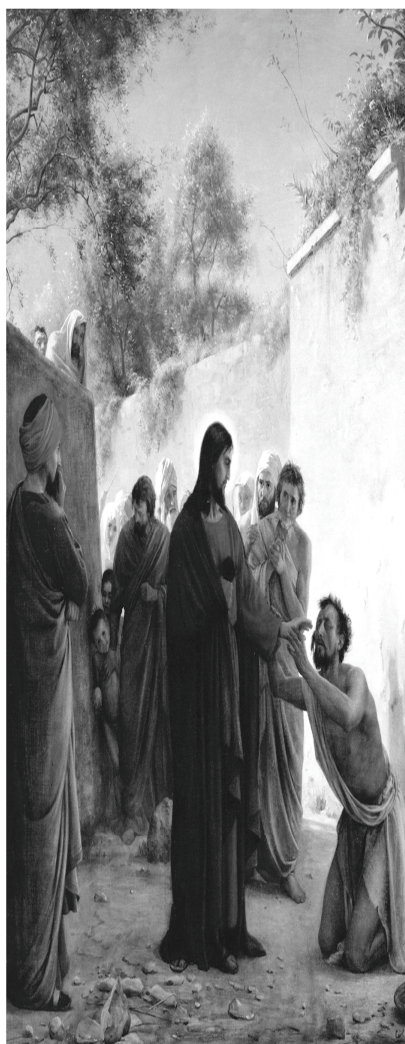
Sunday of Lent

March 22, 2020

Jesus said, "I came into this world for judgment, so that those who do not see might see, and those who do see might become blind."

John 9:39

Copyright © J.S. Paluch Co. Inc. • Photos: © Healing of the Blind Man by Carl Bloch [Public domain]
Excerpts from the Lectionary for Mass (c) 2001, 1998, 1997, 1986, 1970, CCD.



IV DOMINGO DE
CUARESMA
22 DE MARZO, 2020



CLERGY

Pastor:

Father José N. Castillo, Ph.D.

Associate Pastor:

Father Miguel Romero

Deacons:

**Deacon José Luis Medina
T.O.C.**

Deacon Raúl González

Deacon Tim Schulz

PARISH STAFF

Betty Contreras
Bookeeper
olmcbetty@gmail.com

Mayra Bedoya
Secretary to the Pastor
olmcmayra@gmail.com

Carmen Garcia
Secretary to the Pastor
olmccarmen@gmail.com

Sister Ruth Barreda
Religious Education

Jesus Valle
Religious Education Assistant
olmc.jesus@gmail.com

Fanny Garcia
Bernardo Lara
Facilities

Sister Eva Lujano
OLMC School
619-428-2091

Frank Amador
Music Director
619-421-2122

READINGS FOR THE WEEK**3/23/2020 – 3/29/2020**

Monday: 2 Kgs 5:1-15b; Ps 42:2, 3; 43:3, 4; Lk 4:24-30
 Tuesday: Dn 3:25, 34-43; Ps 25:4-51b, 6, 7bc, 8-9; Mt 18:21-35
 Wednesday: Dt 4:1, 5-9; Ps 147:12-13, 15-16, 19-20; Mt 5:17-19
 Thursday: 2 Sm 7:4-5a, 12-14a, 16; Ps 89:2-5, 27, 29; Rom 4:13, 16-18, 22; Mt 1:16, 18-21, 24a or Lk 2:41-51a
 Friday: Hos 14:2-10; Ps 81:6c-11ab, 14, 17; Mk 12:28-34
 Saturday: Hos 6:1-6; Ps 51:3-4, 18-21ab; Lk 18:9-14
 Sunday: 1 Sm 16:1b, 6-7, 10-13a; Ps 23:1-6; Eph 5:8-14; Jn 9:1-41[1, 6-9, 13-17, 34-38]

LECTURAS DE LA SEMANA**3/23/2020 – 3/29/2020**

Lunes: 2 Re 5:1-15b; Sal 42 (41):2, 3; 43:3, 4; Lc 4:24-30
 Martes: Dn 3:25, 34-43; Sal 25 (24):4-51b, 6, 7bc, 8-9; Mt 18:21-35
 Miércoles: Dt 4:1, 5-9; Sal 147 (146):12-13, 15-16, 19-20; Mt 5:17-19
 Jueves: 2 Sm 7:4-5a, 12-14a, 16; Sal 89 (88):2-5, 27, 29; Rom 4:13, 16-18, 22; Mt 1:16, 18-21, 24a o Lc 2:41-51a
 Viernes: Os 14:2-10; Sal 81 (80):6c-11ab, 14, 17; Mc 12:28-34
 Sábado: Os 6:1-6; Sal 51 (50):3-4, 18-21ab; Lc 18:9-14
 Domingo: 1 Sm 16:1b, 6-7, 10-13a; Sal 23 (22):1-6; Ef 5:8-14; Jn 9:1-41[1, 6-9, 13-17, 34-38]

MASS SCHEDULE /**HORARIO DE MISAS****Diario: 7:00am todos los días****Sábado 5:00pm****Daily: 7:00am, everyday****Saturday 5:00pm****Sunday/ Domingo****Español: 7:00am, 10:00am, 11:45am, 1:30pm y 7:00pm****English: 8:30am & 5:00pm****Confessions/ Confesiones****Friday/Viernes:****5:30pm-6:30pm****Saturday/Sábado:****9:30am-10:30am****OFFICE HOURS/HORARIOS DE OFICINA:****Lunes/Monday:****9:00am-5:45pm****1:00pm-2:00pm(lunch/comida)****Tuesday/Martes:****9:30am-5:45pm****1:00pm-2:00pm(lunch/comida)****Wed-Friday/miércoles a viernes:****9:00am - 5:45pm****1:00pm-2:00pm(lunch/comida)****Saturday/Sábado:****8:00am-4:45pm****1:00pm-2:00pm(lunch/comida)****Sunday/Domingo:****8:00am-4:45pm****11:45am-12:45pm(lunch/comida)****Mass Intentions/Intenciones-Misas****Sábado, Marzo 21, 2020****7:00am. PS.** Padre José, Diacono Raúl, Micaela Mozo.**5:00pm.** †Josefina Nuño, Luis Felipe Marín, Luis Reyes,

María Barragán, Santana y Guillermo Briseño, Obispo Chávez.

P.S. Padre José, Micaela Mozo, Diacono Raúl, Narciso Genovese.**Domingo, Marzo 22, 2020****7:00am.** †Miguel Fuerte, Arturo Cruz, Guadalupe González,

Rosendo y Jesús Fuerte, Esteban y Micaela González

Obispo Chávez.

P.S. Padre José, Micaela Mozo, Diacono Raúl,

Angélica Almaguer, Guadalupe Magaña, Bertha Serrano.

8:30am. †Jesus Raul Gallegos, Josefina Topete, Jesus Raul Jr,

Bishop Chavez.

F.H. Padre Jose, Micaela Mozo, Deacon Raul,

Sebastian y Andres Araiza, David Virruete.

10:00am. †Elpidio Muñoz, María Teresa Salazar, Brian López Ames, Roberto Rodríguez, Obispo Chávez.**P.S.** Padre José, Micaela Mozo, Nadia Martínez,

Nicolás González, Leonor Avendaño, Diacono Raúl González,

Mayra y Marcos Hernández.

A. G. Cumpleaños 80 Irma Chairez.**11:45am.** †Adolfo Reyes González, María del Refugio Gutiérrez,

Verónica Martínez, Ángel y Otilia Arzola, Obispo Chavez.

P.S. Padre José, Micaela Mozo, Diacono Raúl, María Escobar,

María Elena López, Sandra Lozano.

1:30pm. †Obispo Chávez, José y Camila Aguilar, María Reyes, Animas del Purgatorio, José de Jesús y María Macías, David Casillas.**P.S.** Padre José, Micaela Mozo, Diacono Raúl, Miguel Rodríguez,

Jorge Godínez, Reynalda Iñiguez.

A.G. Familia Azuara Macías, Hong Azuara,

Cumpleaños Carlos y Mónica Cárdenas.

5:00pm. †Ramón A Ángeles, Bishop Chávez.**F.H.** Father José, Micaela Mozo, Deacon González.**7:00pm. P.S.** Padre José, Micaela Mozo, Diacono Raúl, Narciso Genovese.**A.G.** Aniversario 24 José Martin y Ana Rodríguez.**Lunes, Marzo 23, 2020****7:00am.** †Salvador Hernández, Roberto.**P.S.** Padre José, Micaela Mozo, Diacono Raúl.**Martes, Marzo 24, 2020****7:00am.** †Carmen Meneses, Delia Anita Tinajero, Santiago Solorio,

Salvador Hernández, Roberto.

P.S. Padre José, Micaela Mozo, Diacono Raúl.**Miércoles, Marzo 25, 2020****7:00am.** †Salvador Hernández, Roberto.**P.S.** Padre José, Micaela Mozo, Diacono Raúl,**Jueves, Marzo 26, 2020****7:00am.** †Julio Jorge, Salvador Hernández, Roberto.**P.S.** Padre José, Micaela Mozo, Diacono Raúl.**Viernes, Marzo 27, 2020****7:00am.** †Salvador Hernández, Roberto.**P.S.** Padre José, Micaela Mozo, Diacono Raúl,

From the Desk of Deacon Tim Schultz

Do We See the “Light of the World?”

It is important that we ask Jesus during this difficult time to heal the blindness in us. In particular our failure to see the suffering and need in those close to us; those we call our “family” and our “friends,” our fellow parishioners. In the first reading from the book of Samuel, we see the importance of not judging by the outward appearance of the person, but looking to the interior and what makes up the heart. When we look only at the outside, we are blinded and don’t have sight of the true person. How often do we look at a person we are unfamiliar with and form an opinion of them? It seems to me that when we do this we are taking the easy way out, because we do not have to work to know the person if we only know the exterior.

God made us in His image and likeness. He made us to live in communion with one another, just as He lives in communion with the Son and the Holy Spirit, the Trinity. This living in community requires us to work on relationships in order to get past the exterior and gain access to the heart of the person. Communion is important not only with those we call our friends and family, but also with strangers; because when we don’t make the effort to enter into communion we remain blind to who and what Jesus is in our lives.

Jesus is the light of the world, and just like the blind man in the gospel, we must all come to see and know him in stages. At first, the blind man only sees him as the man called Jesus. Then he see Jesus as a Prophet. After the Pharisees remove the man from the temple, he has another encounter with Jesus, and is asked: “Do you believe in the Son of Man?” It is at this point that the man who was blind responds with a profound profession of faith, he answers: “I do believe, Lord,” and he worshipped Him. It is at this point the man acknowledges the divinity of Jesus!!

During this time when we are unable to receive our Lord in the Eucharist, it is important that we seek Christ in our brothers and sisters; through service to those in need. We must also keep close to Him by praying with the scriptures, but most importantly, we must open our hearts, minds, and souls to His presence; and the peace He will give us in knowing that even during these difficult times,

He will never abandon us!!

Peace and Blessings!!
Deacon Tim

Del Escritorio de Diacono Tim Schultz

Vemos la "Luz del Mundo?"

Es importante que le pidamos a Jesús que sane la ceguera en nosotros, especialmente en lo que estamos viviendo ahora. En particular, nuestra incapacidad de ver el sufrimiento y la necesidad en las personas cercanas a nosotros; aquellos a quienes llamamos nuestra "familia" y nuestros "amigos", nuestros compañeros feligreses. En la primera lectura del libro de Samuel, vemos la importancia de no juzgar por la apariencia externa de la persona, sino mirar hacia el interior y lo que constituye el corazón. Cuando solo miramos al exterior, estamos cegados y no vemos a la persona verdadera. ¿Con qué frecuencia miramos a una persona con la que no estamos familiarizados y formamos una opinión de ella? Me parece que cuando hacemos esto estamos tomando el camino fácil, porque no tenemos que trabajar para conocer a la persona si solo conocemos el exterior.

Dios nos hizo a su imagen y semejanza. Nos hizo para vivir en comunión, unos con otros; así como vive en comunión con el Hijo y el Espíritu Santo, la Trinidad. Esta vida en comunidad requiere que trabajemos en las relaciones para superar el exterior y obtener acceso al corazón de la persona. La comunión es importante no solo con aquellos que llamamos amigos y familiares, sino también con extraños; porque cuando no hacemos el esfuerzo de entrar en comunión, permanecemos ciegos sobre lo que es Jesús en nuestras vidas.

Jesús es la luz del mundo, y al igual que el hombre ciego en el evangelio, todos debemos venir a verlo y conocerlo por etapas. Al principio, el ciego solo lo ve como el hombre llamado Jesús. Después de que Jesús le quita la ceguera lo ve como un profeta. Y cuando los fariseos sacan al hombre del templo, él tiene otro encuentro con Jesús, y Jesús le pregunta: "¿Crees en el Hijo del Hombre?"

El hombre que era ciego responde con una profunda profesión de fe, y dice: "Sí creo, Señor", y lo adoró. ¡Es en este momento que el hombre reconoce la divinidad de Jesús!

Durante este tiempo que no podemos recibir a nuestro Señor en la Eucaristía, es importante que busquemos a Cristo en nuestros hermanos y hermanas; a través del servicio a los necesitados. También debemos mantenernos cerca de Él orando con las Escrituras, pero lo más importante, debemos abrir nuestros corazones, mentes y almas a Su presencia; y la paz que nos dará sabiendo que, incluso en estos tiempos difíciles, **¡Nunca Nos Abandonará!**

En Paz y Bendiciones!!
Diacono Tim

¿COMO NO DARTE MI NADA,
SI TÚ ME DAS TU TODO?

Adoración Nocturna 4to.

Sábado de cada mes.

No faltes!!!

Cristo te espera

Our Lady of Mount
Carmel



**We invite you every third Thursday
Of the month to Holy Hour
from 7pm-8:15pm**

**Los invitamos a la Hora Santa cada
Tercer Jueves del mes
de 7pm-8:15pm**

***Ceremonies Information/
Informacion de Ceremonias***

MARRIAGES: Please call the office for an appointment at least nine months prior to the desired wedding date and make an appointment with a Priest or Deacon.

MATRIMONIOS: Por favor llamar a la rectoría por lo menos nueve meses antes de la fecha de la boda y hacer una cita con un Padre o Diacono.

QUINCEAÑERAS: Please call the office for an appointment prior to the desired date. They need to bring their Confirmation and First Communion certificate.

QUINCEAÑERAS: Por favor llamen a la oficina para una cita antes de la fecha deseada. Deben de traer el certificado de confirmación y primera comunión.

BAPTISMS: Please come to the office to register and fill out a Baptism form one month prior to the desired date.

BAUTISMOS: Por favor pase a la oficina a llenar su forma de registro y de bautizo un mes antes de la fecha que desea bautizar.

EXEQUIAS

†María de los Ángeles Weese

†María López

Sunday Collection:

1st collection/primera colecta:

\$6,462.00

New Project: \$1,717.00

Holy Child: \$484.00

Your weekly offering can be given online at ourladyofmountcarmel-sy.org or bring your envelopes to the parish office.

Su ofrenda semanal la pueden dar por internet en la pagina ourladyofmountcarmel-sy.org o pueden llevar sus sobres a la oficina parroquial.

Our Lady Of Mount Carmel

Parish groups / Grupos parroquiales

Suspended until further notice / Suspendido hasta nuevo aviso

HEARTS AND HANDS WORKING TOGETHER

Hacen entrega de alimentos y ropa el Segundo martes de cada mes, en el estacionamiento de la parroquia de 8:00am-10:30am. Para más información llamar a la Sra. Alicia Jimenez (619)662-7592.

HIJOS E HIJAS DE LA LUZ

Grupo de Jóvenes Adultos 18-39 años solteros ó casados. Se reúnen los jueves a las 7:30p.m. en el salon parroquial. (hay cuidado de niños)

PROFETAS DE ESPERANZA

Grupo de Jóvenes de 13-17 años . Se reúnen los martes de 6:00 a 8:00pm en el salon parroquial.

CORDERITOS DE DIOS

Grupo de niños de 7-12 años. Se reunen los Viernes de 5:30 a 6:30pm en el salon Sagrado Corazon.

GRUPO DE ORACION: DIVINA VOLUNTAD

Todos los miércoles de 9:30am a 2:00pm en el salón parroquial. Y los Viernes de 6 a 9:30pm en el Salon San Vicente. Los esperamos!

MARIAN PRAYER GROUP

An army of Our Lady of the Virgin Mary in prayer, scripture, intercession, hymns and almsgiving. Every Tuesday at 7:00pm. For more information call Frank Muñoz at (619)428-1178

RCIA

Interested in knowing more about the Catholic Faith? Call Sister Ruth in the office.

RICA

Interesados en conocer más sobre la fe católica? Favor de llamar a Macario y Eva Gutierrez a (619)428-4195

ADORACION NOCTURNA

Los espera el cuarto sabado del mes a las 9:00pm para ADORAR A NUESTRO PADRE CELESTIAL.

PREPARACION MATRIMONIAL

Para los que están viviendo juntos sin estar casados por la iglesia católica y estén interesados en en casarse favor de llamar a Diacono Gonzalez (619)428-1415

CABALLEROS DE COLON

Se reúnen todos los martes a las 7:30pm en Salon Santa Clara. Para mas informacion llamar a Oscar Medina 619-370-2749

TERCERA ORDEN CARMELITA

Los espera el primer sábado del mes a la misa de 7:00am y la junta es a las 8:00am en el salon Ntra.

Señora, para más información llame a Araceli Garcia (619)322-1261

MATRIMONIOS EMMANUEL

Se reúnen los miércoles a las 7:30pm en el salon parroquial.

GRUPO DE ORACION: MONTE CARMELO

Se reunen todos los martes de 7-9:30pm en el salón Nuestra Señora, No te lo pierdas.

SINE

Deseamos que vivan la experiencia de la transformación que tu y tu familia pueden tener, dando un SI! Al Señor, para más información llamar a Martha Ramirez (619)370-1777 o

Angel y Martha Carrera (619)428-5153

GRUPO JUAN BAUTISTA

Se reúnen los lunes a las 7:30pm en el salon parroquial.

SOCIEDAD DE SAN VICENTE DE PAUL

Trata de ayudar a la comunidad en sus necesidades, dentro de sus posibilidades, nos reunimos los segundo y cuarto martes de cada mes de 6:30pm a 9:00pm en el salon San Vicente.

GUADALUPANAS

Se reúnen el Segundo sábado del mes en Sta. Clara de 11:00am a 1:00pm

GRUPO AL-NON

Se reúnen los miércoles de 12:00pm a 2:00pm y Viernes de 10am-12pm en el salon Ntra. Señora. Este grupo es de apoyo para los familiares de adictos.

ADORADORES DEL ESPIRITU SANTO

Los invitamos a nuestras reuniones todos los martes de 9:30am a 12:30pm en el salon parroquial.

RE-ENCUENTRO CON JESUS Y MARIA

Todos los Viernes de 7:30pm a 9:30pm en el salon parroquial.

CLASES DE BIBLIA

Los viernes a las 7:00pm a 8:30pm en el salon Nuestra Señora.



JUAN DIEGO ADULT CENTERS

ENGLISH/INGLÉS • CITIZENSHIP/CIUDADANÍA

FREE Adult Classes / Clases para Adultos **GRATIS**



JUAN DIEGO ADULT CENTERS
Mater Dei Catholic High School

1615 Mater Dei Drive, Chula Vista, CA 91913 • 619-621-5711

Follow us on / Síguenos en Facebook

www.facebook.com/JDAGED

www.juandiegoadulted.org

REGISTER TODAY!! ¡¡REGÍSTRESE HOY!!

Locations near you / Localidades cerca de ti...

Chula Vista • San Ysidro • Imperial Beach • San Diego

CALL TODAY! / LLAMA HOY: 619.621.5711

From the Diocese...

REPORTING SEXUAL ABUSE

Complaints about sexual abuse by a member of the Clergy or by a parish or Catholic school employee or Volunteer can be made by contacting Mary Acosta at (858) 490-8353 or www.sdcatholic.org



La Diócesis de San Diego quiere que usted sepa...

Que para reportar quejas sobre abuso o acoso sexual cometido por cualquier miembro del clero, empleado, o voluntario de la parroquia o escuela católica usted puede comunicarse con Mary Acosta, al (858) 490-8353 o www.sdcatholic.org